Case 5:04-cv-00237 Document 1 Filed 03/16/04 Page 1 of 17 PageID #: 1 UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE SOUTHERN DISTRICT MAR 1 6 2004 TERESA L. DEPPNER, CLERK U.S. District & Bankruptcy Courts Southern District of West Virginia JOSE DELGADO CABRERA Plaintiff, CIVIL NO. 5:04-0237 ♥. TROY WILLIAMSON ET AL Defendant (s). PETITION PURSUANT TO 28 U.S.C. SECTION 1331 PETITIONER FILED IN THIS HONORABLE COURT FOR THE SOUTHERN DISTRICT, WEST VIRGINIA BY PLAINTIFF:

GROUNDS FOR RELIEF - Attachment:

This is a blatant abuse of discretion and denial of adequate or reasonable medical care, all which constitute a show of deliberate indifference to Plaintiff serious medical needs and a violation of his Due Process Right of Fifth or Fourteenth Amendment, protection from unconstitutional administrative action; and Eight Amendment Violation, guarantee right against infliction of Cruel and Unusual Punishment.

STATEMENT OF FACTS

- 1.Around or about 01-2002 Plaintiff Cabrera injured his left knee exercising.
- 2. Approximately 01-3-02 Plaintiff sought medical attention for his injured knee, but was denied medical assistance because he only spoke spanish. Defendant Kirkland was the medical staff who denied me medical attention.
- 3. During the same month of 02, Plaintiff again sought medical attention for his injured left knee and was again denied by Medical Staff Defendant Worley due to the fact plaintiff could not speak English.
- 4. It took Defendant(s) approximately three (3) months before they X-rayed plaintiff injured knee, despite the physical evidence of severe swelling and daily complaints of unbearable pain.
- 5. Plaintiff injured left knee was eventually x-rayed, but Defendant(s) delayed telling Plaintiff the result for well over a year. During this entire period, Plaintiff experience frequent swelling of the left knee and was, and still is

experiencing daily pain in left knee. See exhibit B.

- 6. On 8-9-03 a MRI revealed that plaintiff suffered a partial tear of the left knee ligament and degenerative changes in all three joint compartments..
- 7. On 10-22-03 Petitioner submitted a request for Administrative Remedy to Defendant Warden Williamson requesting surgery to correct the damage to Plaintiff left knee. See exhibit C & C1.
- 8. Defendant Warden Williamson denied Plaintiff request stating, "surgery is not clinically indicated at this time". See exhibit D.
- 9. Approximately 10-23-03 Plaintiff spoke with Defendant Doctor McCain, explaining to him that the medication prescribed to him was ineffected and that he was in continuous pain and that his knee was deteriorating.
- 10. Defendant McCain told Petitioner that he could not do anything other than what had already been done and that due to budgetary constraint, no surgery would be for-coming see exhibit E.
- 11. Upon exhausting administrated remedy at the institutional and Region level without satisfaction, Plaintiff file a grievance with Central Office Administrator. Mr. H. Watts, Central Adm. concurred with Defendants, denying Plaintiff adequate medical attention. See Exhibits F & F1.

CONCLUSION

Defendant(s) refusal to provide Plaintiff with corrective surgery constitute a deliberately indifference, especially being

III.	In order to proceed in federal court you must ordinarily fully exhaust your administrative remedies as to each ground on which you request action by the federal court.
	A. Did you fully exhaust, including appeals, your administrative remedies pursuant to the Bureau of Prisons Policy Statement 1330.07? Yes X No
	B. If your answer to A is yes,
	 What steps did you take? I file informal request for adm. remedy, filed a 8 1/2 to counselor, filed B.P. 9 to warden, regional, and Central office. What was the result?
	I was denied at all levels.
	C. If your answer to A is no, why not ?
IV.	Parties (In Item A below, place your name in the first blank and place your present address in the second blank. Do the same for additional plaintiffs, if any).
	A. Name of plaintiff Jose Delgado Cabrera #45584-054
	FCI-Beckley
	P. O. Box 350, Beaver, WV 25812
	(In Item B below, place the full name of the defendant in the first blank, his official position in the second blank. Use Item C for the names, positions, and place of employment of any additional defendants).
	detendants).
	B. Defendant Troy Williamson is employed as Warden
	at
	Beaver, WV 25812
• (C. Additional Defendants _{McCain, Kirkland, & Worley, all employed.}
•	as Correctional Staff at FCI Beckley, P. O. Box 350.
-	Beaver, WV 35812
· , -	
-	

V. Cause of Action

(List hereunder the different causes of action that are the grounds for the prosecution of this law suit.)

- 1. Right to be free from the infliction of Cruel and Unusual punishments as guaranteed by the Eighth Amendment.
- 2. Right to Due Process of Law under the Fifth and Fourteenth Amendments. (The right to be free from an abuse of discretion on the part of prison administrator & protection from
- 3. unconstitutional administrative action

VI.Grounds for relief

(Hereunder set out the factual allegations that you consider as establishing a basis for your requested relief under the specific cause/s of action/s.) (If additional space is necessary. include as attachments.)

- 1. see attachment!
- 2.
- 3.
- 4.

VII. Relief sought

(Hereunder itemize the specific relief you exect to obtain on the prosecution of this law suit.)

1.

see attachment!

2.

Wherefore, your Plaintiff respectfully requests that this Honorable Court grant the within relief sought and any other relief that this Court deems just and proper.

Signed this 9 da	ey of MarioH	,19 <u>2004</u> .
·		
	<u> </u>	
	(Signature of plain	ntiff or
	plaintiffs)	
Executed at Federal	l Correctional Institute	Beckley
•	of Institution, City, Co	
I declare under pen	alty of perjury that the	e foregoing
is true and correct	. ·	
Executed on Marc	ch 9-2004	
	(Date)	
·		
		16.
	(Signature of plaintif	f or
	plaintiffs)	

that Defendant(s) knew of Plaintiff serious injury and continuous pain, therefore, disregarding an excessive risk to Plaintiff health and safety.

Plaintiff request for corrective surgery is an essential need, as opposed to desirable medical treatment. Serious medical needs include not only life-threatening illnesses, but also conditions that when left untreated cause needless pain and suffering.

Jose Cobsero

Date 3-9-204

RELIEF SOUGHT

Each individual is being sued in their individual and official capacity.

- 1. Defendant Troy Williamson is being sued for \$110, 000
- Defendant McCain is being sued for \$50,000
- 3, Defendant Kirkland is being sued for \$45, 000
- 4. Defendant Worley is being sued for \$75, 000

Wherefore, your Plaintiff respectfully requests that this Honorable Court grant the within relief sought and any other relief that this Court deems just and proper.

1331 Form

FORM TO BE USED BY FEDERAL PRISONERS IN FILING A COMPLAINT UNDER 28 U.S.C.§ 1331

In the United States District Court

For the	SOUTHERN DISTRICT
JOSE UELCADO CABRERA	
(Enter above the full name of the plaintiff or plaintiffs in this action)	
v.	
- Warden Troy Williamson	
Dr McCain	,
H S A Kirkland	
Mr. Worley (Enter the full name above of the	•
defendant or defendants in this	•
action).	
I. Place of Present Confinement	FCI-Beckley
₹	
II.Previous Lawsuits	· ·
in this action or otherwise relating	dealing with the same facts involv g to your imprisonment?
YesNox	

B. If your answer to A is yes, describe each lawsuit in the space below. (If there is more than one lawsuit, describe the additional lawsuits on another piece of paper, using the same outline).

BEC-1330.11 July 31, 1995 Attachment A

REQUEST FOR ADMINISTRATIVE REMEDY INFORMAL RESOLUTION FORM

Bureau of Prisons Program Statement 1330.11 Remedy Procedures for Inmates", states that seeks formal review of a complaint he must t complaint informally by presenting it to a s staff member must also try to resolve the co before the inmate will be given an Administr	"before an inmate ry to resolve the taff member." The mplaint "informally" ative Remedy Form.
INMATE'S NAME: José CABRORA NO. 458 1. Specific Complaint: ROFUSA) to alveduce to the fact that whate cabro English. Care, Attachnent).	NEGICAL ASSISTANCE
2. Relief Requested: Treatment Initial Enployment Of Spanish Speaking	ly sought and Medical Staff:
3. Date/Time Complaint received from inmate:	
4. Date/Time Informally discussed with inmate);
5. Staff Response:	
6. Date Administrative Remedy provided:이스	-02.
7. Informal Resolution was / was not accompl	ished.
Jose Chbrer Addgado#45384-054 Inmate's Signature/Register No.	01-06-02.
Inmate's Signature/Register No.	Date
STAFF MEMBER'S NAME & TITLE	DATE
UNIT MANAGER'S SIGNATURE	DATE
<u>DISTRIBUTION</u> : If complaint is informally respectively. Correctional Counselors shall main resolution form for future reference. If cominformally resolved, forward original resolution administrative remedy, to the Administrative	tain informal plaint is not ion form, attached

BP-S148.055 INMATE REQUEST TO STAFF CDFRM SEP 98

U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE

FEDERAL BUREAU OF PRISONS

TO: (Name and Title of Staff Member)	Date:
Cot Hutchinson	7-11-03
FROM:	REGISTER NO.:
CAURERA) OSS WORK ASSIGNMENT:	45584-054
WORK ASSIGNMENT:	UNIT:
Orderly (PBL)	#3 (PBL)
SUBJECT: (Briefly state your question or	concern and the solution you are requesting. Continue
	pecific may result in no action being taken. If
necessary, you will be interviewed in order	r to successfully respond to your request.)
Sie: FOR the last 14 n	nonths I've been dealing in
no un bearable pointie	my left knes T took x-244
but how yet been ain	en an answer as to the
RESULTS OF HES X-RAY	s. Tt was soveral months
AGE WHEN I took YOU	En. I brussit bean given
Any frem of medication	on despite my numerous
BICK CALL APPOINTMENTS	s concerning my knees. T was
only told that it migh	It be Attentis before I
EUSL took And X-RACY, 6	out not Afterwards. Plaasa
Assist me in my purs	it of medical attention!
	Thank you!
	Tanata, Cabrara
(Do not write b	elow this line)
DISPOSITION:	
Signature of Staff Member	Date:
) 10 Pu C	
Record Copy - File; Copy - Inmate	This forms sould be DD 149 070 dated 0-496
This form may be replicated via WP)	This form replaces BP-148,070 dated Oct 86
	and BP-S148.070 APR 94

U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE

Part A-INMATE REQUEST

From: <u>CABRERA</u>, <u>Jose</u> LAST NAME, FIRST, MIDDLE INITIAL

REQUEST FOR ADMINISTRATIVE REMEDY

<u>Pine BL</u> UNIT FCI Beckley INSTITUTION

Federal Bureau of Prisons

Type or use ball-point pen. If attachments are needed, submit four copies. Additional instructions on reverse.

45584-054 REG. NO.

because the injury is chronic and not acute invite warden and HSA Kirkland to carefully pain is constant, agonizing, and the condity Gamble, 429 U.S. 97, 97 S.Ct. 285 (1976), "A his medical needs since otherwise such needs available to inmates, a denial of care to or would serve no valid penological purpose." FCI Beckley's medical personnel has decided performed upon my knee after the results revease? I also want an explanation of: Does Fithat I must await for amputation in order to this stage? To wit, what is the criteria commy knee at this stage? Finally, is FCI Enedy done via court Order through a preliminal no good faith.	I hereby assert why surgery should be performed traints to justify denial of medical treatment; (warrants re-evaluation to have surgery, whereby review the MRI Of Left Knee done on 8-9-03; (3) ion is "deteriorating"; and (4) by law Estelle v. An inmate must rely on prison authorities to meet will not be met Even where care is generally ne inmate may result in pain and suffering which I therefore request a detailed explanation of who not afford me the right to have this minor surge wealed that surgery is truly significant in this FCI Beckley's medical staff subtly imply or suggest receive surgery to correct the chronic ailment of the property of the chronic ailment of the property of the pr
ovember 13, 2003	JOSE CABrera Delgado SIGNATURE OF REQUESTER
Part B- RESPONSE	
·	
•	
	·
DATE	WARDEN OR REGIONAL DIRECTOR
	al must be received in the Regional Office within 20 calendar days of the date of this respons
ORIGINAL: RETURN TO INMATE	CAOL HUMBER
Part C- RECEIPT	CASE NUMBER:
Return to: LAST NAME, FIRST, MIDDLE INITIAL.	TO FIGURE A LOS
TAST SAME PIKST, MIDDLE INDIAL	REGINO UNIT INSTRUCTION

Case 5:04-cv-00237 Document 1 Filed 03/16/04 Page 12 of 17 PageID #: 12 Central Office Administrative Remedy Appeal U.S. Department of Justice Federal Bureau of Prisons Type or use ball-point pen. If attachments are needed, submit four copies. One copy each of the completed BP-DIR-9 and BP-DIR-10, including any attachments must be submitted with this appeal. 45584-054 From: Caberra - Detocalo Jo. The Regionstill has not provided me with a list of the surgeries that a level 3 facility can performand will or does my injury fit that list. Nor has the Region acknowledged that an interpreter will be present upon my visit to the surgeon. The biggest problem and worry here is and has been due to the lack of understanding between does or patient I seek the information so requested above. Part A-REASON FOR APPEAL Jose Cobiero Part B—RESPONSE GENERAL COUNSEL DATE CASE NUMBER: _316877-41

Part C-RECEIPT CASE NUMBER: REG. NO. UNIT INSTITUTION LAST NAME, FIRST, MIDDLE INITIAL SUBJECT: _ SIGNATURE OF RECIPIENT OF CENTRAL OFFICE APPEAL DATE BP-231(13)

ORIGINAL: RETURN TO INMATE

NAME:

JOSE CABRERA

D.O.B:

4-12-59

PATIENT #: PHYSICIAN: 45584-054 REHBERG

D.O.S.:

8-9-03

MRI OF THE LEFT KNEE

HISTORY: Chronic knee pain.

SEQUENCES OBTAINED: Gradient echo axial sequence. T1 and fat suppressed proton density coronal sequence. Proton density sagittal sequence with and without fat suppression and T2 weighted sagittal sequence with fat suppression.

FINDINGS: Sequences obtained through the left knee demonstrate tricompartmental degenerative changes seen as osteophytes irregularity and joint space narrowing. There is fairly diffuse loss of posterior patella cartilage. Minimal knee joint fluid is seen. There is osteochondral irregularity involving the medial femoral condyle medial tibial plateau. Again, some osteophyte change is identified. The collateral ligaments appear intact. Quadriceps and patella tendon appear to be intact. There appeared to be a few fibers of a thin anterior cruciate ligament intact. There may have been a previous partial tear. There is irregularity seen involving the posterior horn of the medial meniscus suggesting a subtle degenerative tear. Lateral meniscus appears thinned but is intact.

- Impression: 1. Degenerative change in all three knee joint compartments seen as osteophytes and joint space narrowing.
 - 2. There is osteochondral irregularity involving the medial knee joint compartment, both the distal femoral condyle and tibial plateau.
 - 3. Subtle degenerative tear posterior horn medial meniscus.

CHARLES MUCHNOK,M,D.dk

BEC-1330.13b October 2, 1999 Attachment A

REQUEST FOR ADMINISTRATIVE REMEDY INFORMAL RESOLUTION FORM FCI BECKLEY, WEST VIRGINIA

The Bureau of Prisons Program Statemer Procedures for Inmates states that be review of a complaint, he must try to informally by presenting it to a staff must also try to resolve the complaint inmate will be given an Administrative	fore an inmate seeks formal resolve the complaint
INMATE'S NAME: Jose Cabreres Delgardano	0. 45584-054 UNIT PineBL
1. Specific Complaint: There construct my chronic Kneeing ary, whereby surger melowin has refused one to budge to a is serrously becoming deteriorate of at	
2. Relief Requested: Succircule evenuate and deemed chronic corre. To be an end to have the HSA review my fi	why have of the ideal.
3. Date/Time Complaint received from i	nmate: 11-1-03
4. Date/Time Informally discussed with	. ~ ~
5. Staff Response: Health Sic has	evaluated your condition
	<u> </u>
6. Date Administrative Remedy provided:	(1-12-03
7. Informal Resolution was was not a	accomplished.
Jose Cobreso 45584-054 INMATE'S SIGNATURE/REGISTER NO.	<u> /0 - 22 - 203</u> DATE
STAFF MEMBER'S NAME & TITLE	11-13-03 DATE
UNIT MANAGER'S SIGNATURE	DATE
	·

<u>DISTRIBUTION</u>: If the complaint is informally resolved before being receipted, the Correctional Counselors shall maintain the informal resolution form for future reference. If the complaint is not informally resolved, forward the original resolution form, attached to the Administrative Remedy Form, to the Administrative Remedy Clerk.

TOUR BATWEEN PEOPLE and answer is due to waiting for

REQUEST FOR ADMINISTRATIVE REMEDY

BEC-316877-F1

INMATE: CABRERA, Jose

Reg. No.: 45584-054

Your Request for Administrative Remedy received November 18, 2003, wherein you state Health Services has refused to provide surgery for your left knee, has been received. Specifically, you contend your knee causes constant agonizing pain, and the medical staff have refused to provide you with surgery for this chronic ailment.

A review of your medical record reveals you have been evaluated on sick call visits, as well as, chronic care appointments with complaints of chronic left knee pain. An MRI of your left knee on August 9, 2003, revealed degenerative changes in all three joint compartments. This is a chronic condition, which does not require surgical procedures, and is best treated conservatively with anti-inflammatory medications. You have been counseled by the Clinical Director and staff physician assistants regarding your treatment plan, and provided with pain medication for the pain which you describe. Furthermore, you have been referred to an Orthopedic Surgeon in order to determine if any other treatment is necessary at this time. You have received a complete physical examination by the Clinical Director, and have been referred to the Orthopedic Surgeon for follow up. Surgery is not clinically indicated at this time, and if you are continuing to experience pain, please make a sick call appointment to address your concerns with a provider.

Based on this review, your request for administrative relief is denied. If you are dissatisfied with this response, you may appeal to the Regional Director, Bureau of Prisons, Mid-Atlantic Region, 10010 Junction Drive, Suite 100-North, Annapolis Junction, Maryland 20701, within twenty(20) calendar days of the date of this response.

<u>12/8/03</u> Date

Troy Williamson, Warden

REQUEST FOR ADMINISTRATIVE REMEDY INFORMAL RESOLUTION FORM FCI BECKLEY, WEST VIRGINIA

INMATE'S NAME: Jose Cabreres Delgard NO. 45584-054 UNIT Pine BL 1. Specific Complaint: There constructly complained to my dector cabout my stronic Karsini, and whiteh in aurity will hard to the chester of the foliation of the construction of the exister is seriously becoming determined extribution performed view specialist, and deemed the many content of the chester of the chester of the condition of the chester of the condition of the chester of the condition	Pr re	Bureau of Prisons Program Statement on Administrative Remedy edures for Inmates states that before an inmate seeks formal ew of a complaint, he must try to resolve the complaint rmally by presenting it to a staff member. The staff member also try to resolve the complaint "informally" before the te will be given an Administrative Remedy Form.
3. Date/Time Complaint received from inmate: 4. Date/Time Informally discussed with inmate: 5. Staff Response: 6. Date Administrative Remedy provided: 7. Informal Resolution was / was not accomplished. 7. Date Cabusa 45584-054 10-22-203 DATE STAFF MEMBER'S NAME & TITLE DATE	1. -m\ -m(1 -5	Specific Complaint: There es structly complained to my doctor about ironic Kare injury whereby surgery will party correct it. Doctor in how refused dur to buble to y construints when the exidence rously becoming deteriorate duttibutable to the charlenged concrete duttibutable to the charlenged concrete field.
7. Informal Resolution was / was not accomplished. Tose Cabuso 45584-054 /0-22-203 INMATE'S SIGNATURE/REGISTER NO. STAFF MEMBER'S NAME & TITLE DATE	3. 4.	te/Time Complaint received from inmate:
Tose Cabaso 45584-054 10-22-203 INMATE'S SIGNATURE/REGISTER NO. DATE STAFF MEMBER'S NAME & TITLE DATE	6.	te Administrative Remedy provided:
UNIT MANAGER'S SIGNATURE DATE	STA	MEMBER'S NAME & TITLE DATE
	UNII	ANAGER'S SIGNATURE DATE

<u>DISTRIBUTION</u>: If the complaint is informally resolved before being receipted, the Correctional Counselors shall maintain the informal resolution form for future reference. If the complaint is not informally resolved, forward the original resolution form, attached to the Administrative Remedy Form, to the Administrative Remedy Clerk.

Exhibit F1

Administrative Remedy No. 316877-A1 Part B- Response

This is in response to your Central Office Administrative Remedy Appeal in which you request a list of surgeries a level 3 facility can perform and if your injury is included on the list. In addition, you request an interpreter be present when you visit with the surgeon.

Review of your medical record and discussion with FCI Beckley medical staff reveals you have been evaluated by clinical staff and provided medication for your chronic left knee pain. An MRI was performed on August 9, 2003, which revealed degenerative arthritis of the left knee with possible injury to the cruciate ligament and posterior horn tear of the medial meniscus. were evaluated by the orthopedic surgeon on January 21, 2004, and he recommended arthroscopic surgery of your left knee. After careful review of your condition, the Clinical Director has determined there is no laxity of the left knee and that the degenerative arthritis would negate any improvement with arthroscopic surgery. Therefore, surgery is not warranted at Health Services staff will continue to monitor your this time. condition.

You are advised to consult with your primary physician regarding the types of surgeries performed at level 3 facilities.

The record reflects you are receiving medical care and treatment in accordance with Bureau policy. Should there be a significant change in your condition, you are encouraged to attend sick call to be re-evaluated.

This response is provided for informational purposes only.

Watts, Administrator Nationa# Inmate Appeals